



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 1월 3일

## **CUOMO 주지사, 아침 러시아워 시간대의 MTA 운행 서비스 업데이트 사항을 발표하다**

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 아침 러시아워에 앞서 MTA 서비스에 대한 업데이트 사항을 발표하였습니다.

“뉴욕시 메트로폴리탄 구역에 눈이 쌓이면서 얼고 있어서 아침 내내 이런 상황이 지속될 것으로 예상하고 있습니다”라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. “현재 이로 인한 영향은 별로 없는 상태에서 열차 운행이 잘 이뤄지고 있지만 이 지역의 기상 예보와 현장 상황을 예의 주시하고 있습니다. 바깥 외출을 해야 하는 분들은 오늘 아침 뉴스와 [mta.info](http://mta.info)를 확인하십시오.”

MTA 직원들은 오늘 아침 러시아워 시간대의 불편을 야기할 수 있는 상황이 발생하지 않도록 힘쓰고 있습니다. 선로에 진눈깨비가 쌓이고 비로 인한 결빙이 생기지 않도록 제빙기도 배치되었습니다. 눈을 터는 기구를 장착한(*scraper shoes*) 열차도 배치되었습니다. MTA 작업반원들은 승강장과 통로에서 염화칼슘 뿌리기와 얼음 제거에 나섰지만 주민 여러분께서는 외출 시 조심하시길 바랍니다. 승객 여러분은 승강장 난간을 피해 대기해주시고 계단에서는 난간을 이용해 걸으시고 역을 들어오고 나갈 때와 열차에 오르고 내릴 때 조심히 걸으시길 바랍니다.

### **뉴욕시 지하철**

지하철 차량은 장비 보호를 위해 지하 급행 선로에 보관되었습니다. 이 때문에 이들 열차가 급행 선로에서 빠져나갈 때까지 모든 열차는 아침 러시 아워 시작 시간 동안에는 지역별로 운항될 예정입니다.

### **버스**

도로 사정으로 인해 뉴욕시 전역에서 버스가 연착될 것입니다. 버스부([Department of Buses](http://Department of Buses))는 오늘 아침 운행되는 모든 버스에 타이어 체인을 설치했으며 약 85%의 수송률로 운행할 것입니다. 폭풍이 계속될 때까지 계속 도로와 운행서비스 수준에 대한 평가가 이뤄질 것입니다. 상황이 악화될 경우 오늘 아침 버스 서비스는 더 축소 운행될 수 있습니다.

Korean

## **LIRR (Long Island Rail Road)**

LIRR은 겨울 폭풍에서 발생하는 눈보라 형태의 화이트아웃(white-out) 상황이 예상됨에 따라 주말 일정으로 운행될 예정입니다. 그럴 경우 Long Island에는 돌풍과 땅날림 눈이 함께 덮쳐와 6-10인치의 적설량을 보일 것입니다.

주말 일정에 따른 운행으로 Greenport와 Ronkonkoma를 잇는 교통편과 West Hempstead Branch의 교통편은 운행하지 않습니다. Greenport와 Ronkonkoma를 잇는 버스 운행 서비스가 제공될 것입니다.

## **Metro-North 철도**

Metro-North 철도는 토요일 일정으로 운행합니다. 이러한 일정으로 시간에 따라 평상 평일 열차의 약 60%만 운행할 것입니다. Haverstraw-Ossining Ferry와 Newburgh-Beacon Ferry는 운행하지 않으며 Hudson Rail Link는 특별 일정으로 운행할 것입니다.

## **Access-A-Ride**

약 13,000여명의 승객의 예약 취소가 발생하였습니다. Paratransit 승객에게는 추가 운행 시간과 대기 시간이 발생할 수 있습니다. 상황에 따라 승객들은 의료적으로 필요한 경우가 아니라면 열차 여행을 미루시길 바랍니다.

## **교량 및 터널**

MTA 다리 및 터널. 강풍과 도로 상황에 따라 운전자들은 감속 운행을 해야 합니다.

자세한 서비스 정보를 원하실 경우 [www.mta.info](http://www.mta.info)의 Current Service Status에 올라온 최신 상황을 살펴보십시오.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418